

Pfizer بین الاقوامی انسداد رشوت اور انسداد بدعنوانی کاروباری اصول

Pfizer کی امریکہ یا بیرون ملک میں اپنے کاروبار کرنے میں رشوت اور بدعنوانی سے انکار کرنے کی طویل المیعاد پالیسی ہے۔ Pfizer ایمانداری کے ساتھ کاروبار انجام دینے، اور تمام قابل اطلاق قوانین اور ضوابط کے مطابق اخلاقی اور قانونی طور پر عمل کرنے کے لیے پرعزم ہے۔ ہم Pfizer کے کام کے سلسلے میں کنسلٹنٹس، ایجنٹوں، نمائندوں یا دیگر کمپنیوں اور ہماری طرف سے عمل کرنے والے افراد ("کاروباری ایسوسی ایٹس")، اس کے ساتھ ساتھ کاروباری ایسوسی ایٹس کی طرف سے عمل کرنے والے افراد (مثال کے طور پر ذیلی ٹھیکیدار)، کی جانب سے اسی عزم کی توقع رکھتے ہیں۔

سرکاری حکام کی رشوت ستانی

زیادہ تر ممالک میں ایسے قوانین ہیں کہ جو کہ سرکاری اہلکاروں کو ادائیگی یا کوئی قابل قدر شے دینے یا پیشکش کرنے سے (بل واسطہ یا بلاواسطہ) منع کرتے ہیں، جب ادائیگی کا مقصد کاروبار برقرار رکھنے یا دینے، کے ارادے سے سرکاری ایکٹ یا فیصلہ پر اثر انداز ہونا ہو۔

“سرکاری اہلکار” کی وسیع طور پر تشریح کی جائے گی اور اس سے مراد ہے :

- (i) کوئی بھی منتخب یا مقرر کردہ سرکاری اہلکار (مثال کے طور پر، حکومتی وزارت کے رکن اسمبلی یا رکن)؛
- (ii) کوئی ملازم یا فرد جو سرکاری اہلکار، ایجنسی، یا سرکاری کام انجام دینے والے انٹریٹرز، یا سرکاری ملکیت یا کنٹرول یافتہ (مثال کے طور پر، حکومتی ہسپتال میں صحت کی دیکھ بھال کرنے والا پیشہ ور یا سرکاری یونیورسٹی میں کام کرنے والا محقق) کی طرف سے عمل کرنے والا۔
- (iii) کوئی بھی سیاسی پارٹی کا عہدیدار، عوامی عہدے کے لیے امیدوار، افسر، یا ملازم، یا سیاسی جماعت یا عوامی عہدے کے امیدوار کی طرف سے عمل کرنے والا فرد؛
- (iv) ایک بین الاقوامی عوامی تنظیم کی طرف یا عمل کرنے والا کوئی ملازم یا فرد؛
- (v) شاہی خاندان کا کوئی رکن یا فوج کا رکن؛ اور
- (vi) کوئی فرد جو کسی بھی درجہ بندی میں قانون کے تحت سرکاری اہل کار ہو۔

“حکومت” کا مطلب حکومت کی تمام سطحیں بشمول ذیلی ڈویژن (یعنی، مقامی، علاقائی یا قومی اور انتظامی، قانونی، یا ایگزیکٹو)۔

کیونکہ "سرکاری اہلکار" کی یہ تعریف بہت وسیع ہے، اس بات کا امکان ہے کہ بزنس ایسوسی ایٹس Pfizer کی جانب سے اپنے کاروبار کے عام کورس میں سرکاری اہلکار کے ساتھ تعامل کریں گے۔ مثال کے طور پر، سرکاری ہسپتالوں کی طرف سے برسر ملازمت ڈاکٹروں کو "سرکاری اہلکار" سمجھا جائے گا۔

امریکی Foreign Corrupt Practices ایکٹ ("FCPA") سرکاری اہل کار یا ایک غیر امریکہ سیاسی پارٹی کو غلط یا بد عنوان طریقے سے متاثر کرنے کے لیے، ادائیگی کرنے، وعدہ کرنے، پیش کش کرنے، یا ادائیگی کرنے کی اجازت دینے یا قابل قدر شے فراہم کرنے سے ممنوع کرتا ہے، کہ وہ اہل کار یا پارٹی کمپنی کی مدد کے لیے، کاروبار حاصل کرنے یا برقرار رکھنے یا نامناسب فائدہ حاصل کرنے کے لیے کوئی سرکاری ایکٹ یا فیصلہ کرے۔ FCPA مزید کسی کمپنی یا فرد کو کسی دوسری کمپنی یا فرد کو ایسی سرگرمیوں میں مشغول کرنے میں استعمال کرنے سے ممنوع کرتا ہے۔ بطور امریکی کمپنی Pfizer کو FCPA کی تکمیل کرنا چاہیے کیونکہ دنیا میں کہیں بھی کسی بزنس ایسوسی ایٹس کے انجام کردہ فعل کے نتائج کی ذمہ دار کی جا سکتی ہے۔

حکومت اور سرکاری اہل کار کے ساتھ انسداد رشوت ستانی اور انسداد بدعنوانی تعامل گورننگ اصول

بزنس ایسوسی ایٹس کو حکومتوں اور سرکاری حکام کے ساتھ تعامل کے حوالے سے مندرجہ ذیل اصولوں کو اختیار کرنا ہوگا:

- بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر وعدہ، یا بدعنوان ادائیگی کی تشکیل کی اجازت دینا یا کسی بھی سرکاری اہلکار کو قدر کی کوئی شے نہیں دینا چاہیے کہ وہ سرکاری ایکٹ انجام دے جس سے Pfizer کو کاروبار انجام دینے یا برقرار رکھنے کے لیے مدد ملے۔ بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں ان کی جانب سے کسی سرکاری عہدیدار کو ادائیگی یا قدر کی کوئی بھی چیز یا فائدہ نہیں پہنچنا چاہیے، تاکہ سرکاری افسر کسی Pfizer مصنوعات کی منظوری، ادائیگی، لکھ، خریداری، ایک کلینیکل ٹرائل کے نتائج پر اثر انداز، یا دوسری صورت میں Pfizer کی کاروباری سرگرمیوں کو غلط طریقے سے فائدہ نہ پہنچا سکے۔
- اپنی Pfizer سے متعلق سرگرمیوں انجام دیتے ہوئے، بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، کو کسی بھی مقامی قوانین، قواعد و ضوابط، یا اپریٹنگ طریقہ کار کو سمجھنا اور ان پر عمل کرنا چاہیے (بشمول سرکاری ہسپتالوں یا تحقیق اداروں کے طور پر حکومت کے اداروں کی ضروریات سمیت) جو حدود، پابندیاں، مسلط کرئے یا مالی امداد، عطیات، یا تحفہ جو سرکاری حکام کو فراہم کیا جا سکتا ہے پر ذمہ داریوں کا انکشاف کرئے۔ اگر کاروباری ایسوسی ایٹس سرکاری حکام کے ساتھ تعامل کے حوالے سے معنی یا کسی بھی نشاندہ حد، پابندیوں، یا انکشاف ضروریات کے لاگو ہونے کی شرائط کے طور پر غیر یقینی ہے، اس کاروباری ایسوسی ایٹس کو چاہیے کہ تعامل میں شامل ہونے سے پہلے اپنے بنیادی Pfizer رابطہ کے ساتھ مشورہ کرئے۔
- بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، کو سہولت ادائیگی کی پیشکش کی اجازت نہیں ہے۔ ایک "سہولت ادائیگی" ایک سرکاری عہدیدار کو معمولی ادائیگی ہے جس کا مقصد، غیر صوابدیدی سرکاری کارروائی کی کارکردگی کو تحفظ دینا یا بڑھنا ہے۔ سہولت ادائیگی کی مثالوں میں لائسنس، اجازت نامہ، یا ویزا ہے جس کے لئے تمام کاغذی کارروائی کے لئے عمل میں تیزی لانے کی ادائیگی بھی شامل ہے۔ ایک تقریب میں بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں Pfizer، کے کام کے سلسلے میں سہولت ادائیگی وصول یا رشوت کے لئے مطالبہ کے سلسلے میں آگاہ ہو جاتا ہے، کاروباری ایسوسی ایٹس طرح کی درخواست کے بارے میں رپورٹ کریں گے یا کسی بھی مزید کارروائی کرنے سے پہلے اپنے بنیادی Pfizer رابطہ کے ساتھ مشورہ کرئے۔

کمرشل رشوت ستانی

رشوت اور بدعنوانی غیر سرکاری کاروبار بھی ہو سکتی ہے، زیادہ تر ممالک میں قوانین جو کی پیشکش، وعدہ، درخواست، وصول، قبول، یا کاروبار کے فائدہ کے بدلے میں رقم یا قیمت کے کچھ کو قبول کرنے سے ممانعت کرتے ہیں۔ ممنوع طرز عمل کی مثالوں میں شامل، لیکن ان تک محدود نہیں، مہنگا تحفہ دینا، شاہانہ مہمان نوازی، کک بیکنس، یا سرمایہ کاری کے مواقع فراہم کرنا تاکہ سامان یا خدمات کی خریداری غلط طریقے سے ہو سکے۔ Pfizer ساتھیں کو رشوت پیش کرنے، دینے یا قبول کی اجازت نہیں کر رہے ہیں، اور ہم اپنے بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، سے توقع رکھتے ہیں کہ وہ ان اصولوں پر عمل پیرا ہونگے۔

نجی پارٹیوں اور Pfizer ساتھیں کے ساتھ انسداد رشوت ستانی اور انسداد بدعنوانی تعامل گورننگ اصول

نجی پارٹیوں اور Pfizer ساتھیں کے ساتھ تعامل کے حوالے سے مندرجہ ذیل اصولوں پر بزنس ایسوسی ایٹس کو بات چیت اور عمل کرنا ہوگا:

- بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر وعدہ، یا بدعنوان ادائیگی کی تشکیل کی اجازت دینا یا کسی بھی شخص کو قدر کی کوئی شے نہیں دینا چاہیے کہ جس سے Pfizer کو کاروبار انجام دینے یا برقرار رکھنے کے لیے مدد ملے۔

- بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر قبول کرنے سے اتفاق، یا کسی ادائیگی یا قدر کوئی شے کی وصولی نہیں کرسکتے جس سے Pfizer کو کاروبار انجام دینے یا برقرار رکھنے کے لیے مدد ملے۔
- Pfizer ساتھیوں کو تحائف، خدمات، اور تفریح، یا بزنس ایسوسی ایٹس اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، کی طرف کوئی شے جو ٹوکن یا معمولی مالیاتی قدر رکھتی ہو حاصل کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ اس کے علاوہ، صرف ایسے تحفے کی اجازت جو معمولی مالیاتی قدر رکھتا ہو اور جو صرف مناسب مواقع پر وصول ہوتے ہوں۔

مشتبہ یا اصل خلاف ورزیوں کی رپورٹنگ

بزنس ایسوسی ایٹس، اور جو Pfizer کی طرف سے کام کر رہے ہیں، سے بین الاقوامی انسداد رشوت اور انسداد بدعنوانی کے اصول یا قانون کی ممکنہ خلاف ورزیوں سے متعلق خدشات پوچھنے کی توقع کی جاتی ہے Pfizer میں اس طرح کی رپورٹیں کو ایک بزنس ایسوسی ایٹس سے رابطے کا بنیادی نقطہ بنایا جا سکتا ہے، یا اگر ایک بزنس ایسوسی ایٹس چاہے تو وہ Pfizer's Compliance Group کو ای میل کرسکتا ہے اس پتے پر corporate.compliance@pfizer.com یا فون 1-212-733-3026۔